



Distr.
GENERAL

A/36/453
22 September 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ٨٢ (ب) من جدول الأعمال

القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

حالة الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع
أشكال التمييز العنصري

تقرير الأمين العام

١ - اعتمدت الجمعية العامة ، بموجب قرارها ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠) المؤرخ فـي ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥ الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري وعرضتها للتوقيع والتصديق ، ودعت الدول المشار إليها في المادة ١٧ من الاتفاقية الى توقيعها والتصديق عليها دون تأخير . وبمقتضى القرارات ، طلبت الجمعية العامة الى الأمين العام أن يقدم إليها تقارير تتعلق بحالة التصديقات على الاتفاقية لتنظر فيها الجمعية في دوراتها المقبلة . واستجابة لذلك الطلب ، يجري سنويا تقديم تقارير عن حالة الاتفاقية الى الجمعية العامة وذلك منذ دورتها الحادية والعشرين في عام ١٩٦٦ .

٢ - وفي القرار ٣٨/٣٥ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ ، أحاطت الجمعية العامة علما بتقرير الأمين العام (A/35/196) عن حالة الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ؛ وأعربت عن ارتياحها لزيادة عدد الدول التي صدقت على الاتفاقية أو انضمت إليها ؛ وأكدت من جديد مرة أخرى اقتناعها بأن التصديق على الاتفاقية أو الانضمام إليها على نطاق عالمي ، وكذلك تطبيق أحكامها ، هي من الأمور الضرورية لتحقيق أهداف عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري ؛ ورجت من الدول التي لم تصبح بعد أطرافا في الاتفاقية التصديق عليها أو الانضمام إليها ؛ وناشدت الدول الأطراف في الاتفاقية دراسة إمكانية إصدار الاعلان المنصوص عليه في المادة ١٤ من الاتفاقية ؛ ورجت من الأمين العام أن يواصل موافاة الجمعية العامة بتقرير سنوي عن حالة الاتفاقية وفقا لقرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠) المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥ . وهلاوة على ذلك ، قامت الجمعية العامة ، بمقتضى قرارها ٤٠/٣٥ المؤرخ في نفس اليوم ، في جملة أمور ، بحث جميع الدول التي لم تصبح بعد أطرافا في الاتفاقية

على التصديق عليها أو الانضمام اليها وعلى الاسترشاد ، ريثما يتم هذا التصديق أو الانضمام ، بالأحكام الأساسية للاتفاقية في سياساتها الداخلية والخارجية .

٣ - وقد فتح باب التوقيع على الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري في نيويورك في ٧ آذار/مارس ١٩٦٦ ، وبدأ نفاذ الاتفاقية في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٦٩ ، أي في اليوم الثلاثين من تاريخ ايداع وثيقة التصديق السابعة والمشرين لدى الأمين العام للأمم المتحدة ، على نحو نصت عليه المادة ١٩ من الاتفاقية .

٤ - وحتى ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨١ ، وقعت على الاتفاقية ٧٥ دولة ، اتبعت ٦٦ منها ذلك التوقيع بالتصديق عليها ؛ وبالإضافة الى ذلك ، انضمت ٤٠ دولة الى الاتفاقية وخلفت دلتان في الانضمام اليها ، فأصبح عدد التصديقات والانضمامات والخلافات ١٠٨ . ويتضمن المرفق أدناه قائمة بأسماء الدول التي وقعت الاتفاقية أو صدقت عليها أو انضمت اليها أو خلفت غيرها فيها ، وكذلك تواريخ توقيعاتها أو تصديقاتها أو انضماماتها .

٥ - وحتى التاريخ ذاته المذكور أعلاه أصدر رثماني من الدول الأطراف في الاتفاقية هي اكوادور ، وأوروغواي ، وإيسلندا ، وإيطاليا ، والسويد ، وكوستاريكا ، والنرويج ، وهولندا ، الاعلان المنصوص عليه في المادة ١٤ من الاتفاقية ، وفيه تعترف باختصاص لجنة القضاء على التمييز العنصري في تلقي ودراسة رسائل من أفراد أو جماعات من الافراد الخاضعين لولاياتها ممن يدعون أنهم ضحايا انتهاك من جانب تلك الدول الأطراف لأي حق من الحقوق المقررة في الاتفاقية . وتنص الفقرة ٩ من المادة ١٤ من الاتفاقية على أنه يصبح للجنة اختصاص ممارسة الوظائف المنصوص عليها في هذه المادة عند قيام ١٠ دول على الأقل من الدول الأطراف في الاتفاقية باصدار مثل هذه الاعلانات .

٦ - وقد عقدت لجنة القضاء على التمييز العنصري دورتها الحادية والعشرين في مكتب الأمم المتحدة في جنيف من ٢٣ آذار/مارس الى ١٠ نيسان/أبريل ١٩٨١ ، ودورها الرابعة والعشرين في مقر الأمم المتحدة من ٣ الى ٢١ آب/أغسطس ١٩٨١ . ووفقا للفقرة ٢ من المادة ٩ من الاتفاقية ، قدمت اللجنة ، عن طريق الأمين العام ، تقريرها السنوي الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين (١) ، وهو التقرير الذي يشمل أنشطة اللجنة في دورتها المحقودتين في عام ١٩٨١ .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ١٨

• (A/36/18)

المرفق

قائمة بأسماء الدول التي وقعت الاتفاقية أو صدقت عليها
أو انضمت اليها أو أصبحت خلفاً فيها

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تلقي وثائق التصديق أو الانضمام أو الاخطار بالخلافه
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	٤ شباط/فبراير ١٩٦٩
اثيوبيا		٢٣ حزيران/يونيه ١٩٧٦ (أ)
الأرجنتين	١٣ تموز/يوليه ١٩٦٧	٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٨
الأردن		٣٠ أيار/مايو ١٩٧٤ (أ)
اسبانيا		١٣ ايلول/سبتمبر ١٩٦٨ (أ)
استراليا	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦	٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٧٥
اسرائيل	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩
اكوادور (د)		٢٢ ايلول/سبتمبر ١٩٦٦ (أ)
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	١٠ شباط/فبراير ١٩٦٧	١٦ أيار/مايو ١٩٦٩
الإمارات العربية المتحدة		٢٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ (أ)
اوروغواي (د)	٢١ شباط/فبراير ١٩٦٧	٣٠ آب/أغسطس ١٩٦٨
أوغندا		٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ (أ)
ايران	٨ آذار/مارس ١٩٦٧	٢٩ آب/أغسطس ١٩٦٨
ايرلندا	٢١ آذار/مارس ١٩٦٨	
ايسلندا	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٦	١٣ آذار/مارس ١٩٦٧
ايطاليا (د)	٨ آذار/مارس ١٩٦٨	٥ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦
باكستان	١٩ ايلول/سبتمبر ١٩٦٦	٢١ ايلول/سبتمبر ١٩٦٦
البرازيل	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	٢٧ آذار/مارس ١٩٦٨
بربادوس		٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢ (أ) (يتبع)

المرفق (تابع)

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تلقي وثائق التصديق أو الانضمام أو الاخطار بالخلافة
بلجيكا	١٧ آب/أغسطس ١٩٦٧	٧ آب/أغسطس ١٩٧٥
بلفاريا	١ حزيران/يونيه ١٩٦٦	٨ آب/أغسطس ١٩٦٦
بنغلاديش		١١ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (أ)
بنما	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦	١٦ آب/أغسطس ١٩٦٧
بنن	٢ شباط/فبراير ١٩٦٧	
بوتان	٢٦ آذار/مارس ١٩٧٣	
بوتسوانا		٢٠ شباط/فبراير ١٩٧٤ (أ)
بوروندي	١ شباط/فبراير ١٩٦٧	٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧
بولندا	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨
بوليفيا	٧ حزيران/يونيه ١٩٦٦	٢٢ ايلول/سبتمبر ١٩٧٠
بيرو	٢٢ تموز/يوليه ١٩٦٦	٢٩ ايلول/سبتمبر ١٩٧١
تركيا	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٢	
ترينيداد وتوباغو	٩ حزيران/يونيه ١٩٦٧	٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣
تشاد		١٧ آب/أغسطس ١٩٧٧ (أ)
تشيكوسلوفاكيا	٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦
توغو		١ ايلول/سبتمبر ١٩٧٢ (أ)
تونس	١٢ نيسان/أبريل ١٩٦٦	١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٦٧
تونغا		١٦ شباط/فبراير ١٩٧٢ (أ)
جامايكا	١٤ آب/أغسطس ١٩٦٦	٤ حزيران/يونيه ١٩٧١
الجزائر	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦	١٤ شباط/فبراير ١٩٧٢
جزر البهاما		٥ آب/أغسطس ١٩٧٥ (ب)
الجمهورية العربية الليبية		٣ تموز/يوليه ١٩٦٨ (أ)
جمهورية أفريقيا الوسطى	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	١٦ آذار/مارس ١٩٧١

(يتبع)

المرفق (تابع)

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تلقي وثائق التصديق أو الانضمام أو الاخطار بالخلافة
جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	٧ آذار/مارس ١٩٦٩
جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	٨ نيسان/أبريل ١٩٦٩
جمهورية تنزانيا المتحدة		٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٢ (أ)
الجمهورية الديمقراطية الالمانية		٢٧ آذار/مارس ١٩٧٣ (أ)
الجمهورية العربية السورية		٢١ نيسان/أبريل ١٩٦٩ (أ)
جمهورية الكاميرون المتحدة	١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٧١
جمهورية كوريا	٨ آب/أغسطس ١٩٧٨	٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية		٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٤ (أ)
الدانمرك	٢١ حزيران/يونيه ١٩٦٦	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١
الرأس الأخضر		٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ (أ)
رواندا		١٦ نيسان/أبريل ١٩٧٥ (أ)
رومانيا		١٥ ايلول/سبتمبر ١٩٧٠ (أ)
زائير		٢١ نيسان/أبريل ١٩٧٦ (أ)
زامبيا	١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٨	٤ شباط/فبراير ١٩٧٢
ساحل العاج		٤ كانون الثاني/يناير ١٩٧٣ (أ)
السلفادور		٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ (أ)
السنغال	٢٢ تموز/يوليه ١٩٦٨	١٩ نيسان/أبريل ١٩٧٢
سوازيلند		٧ نيسان/أبريل ١٩٦٩ (أ)
السودان		٢١ آذار/مارس ١٩٧٧ (أ)
السويد (د)	٥ أيار/مايو ١٩٦٦	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١
سيراليون	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٦	٢ آب/أغسطس ١٩٦٧

(يتبع)
 .../...

المرفق (تابع)

تاريخ تلقي وثائق التصديق أو الانضمام أو الاخطار بالخلافة	تاريخ التوقيع	الدولة
٧ آذار/مارس ١٩٧٨ (أ)		سيشيل
٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧١	٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦	شيلي
٢٦ آب/أغسطس ١٩٧٥	٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٦٧	الصومال
		الصين (ج)
١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٧٠	١٨ شباط/فبراير ١٩٦٩	العراق
٢٩ شباط/فبراير ١٩٨٠	٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٦٦	غابون
٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ (أ)		غامبيا
٨ ايلول/سبتمبر ١٩٦٦	٨ ايلول/سبتمبر ١٩٦٦	غانا
	٨ ايلول/سبتمبر ١٩٦٧	غواتيمالا
١٥ شباط/فبراير ١٩٧٧	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨	غيانا
١٤ آذار/مارس ١٩٧٧	٢٤ آذار/مارس ١٩٦٦	غينيا
٢٨ تموز/يوليه ١٩٧١ (أ)		فرنسا
١٥ ايلول/سبتمبر ١٩٦٧	٧ آذار/مارس ١٩٦٦	الفلبين
١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧	٢١ نيسان/ابريل ١٩٦٧	فنزويلا
١٤ تموز/يوليه ١٩٧٠	٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦	فنلندا
١٨ تموز/يوليه ١٩٧٤ (أ)		فولتا العليا
١١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٣ (ب)		فيجي
٢١ نيسان/أبريل ١٩٦٧	١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦	قبرص
٢٢ تموز/يوليه ١٩٧٦ (أ)		قطر
١ أيار/مايو ١٩٦٩	٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٦	الكرسي الرسولي
	١٢ نيسان/ابريل ١٩٦٦	كمبوتشيا الديمقراطية
١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠	٢٤ آب/أغسطس ١٩٦٦	كندا
١٥ شباط/فبراير ١٩٧٢	٧ حزيران/يونيه ١٩٦٦	كويتا

(يتبع)

٠٠/٠٠

المرفق (تابع)

تاريخ تلقي وثائق التصديق أو الانضمام أو الاخطار بالخلافة	تاريخ التوقيع	الدولة
١٦ كانون الثاني / يناير ١٩٦٧	١٤ آذار / مارس ١٩٦٦	كوستاريكا (د)
	٢٣ آذار / مارس ١٩٦٧	كولومبيا
(أ) ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٨		الكويت
(أ) ١٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧١		لبنان
١ أيار / مايو ١٩٧٨	١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٧	لكسمبرغ
(أ) ٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٦		ليبيريا
٤ شباط / فبراير ١٩٧١ (أ)		ليسوتو
٢٧ أيار / مايو ١٩٧١	٥ ايلول / سبتمبر ١٩٦٨	مالطة
(أ) ١٦ تموز / يوليه ١٩٧٤		مالي
٧ شباط / فبراير ١٩٦٦	١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٧	مدغشقر
١ أيار / مايو ١٩٦٧	٢٨ ايلول / سبتمبر ١٩٦٦	مصر
١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠	١٨ ايلول / سبتمبر ١٩٦٧	المغرب
٢٠ شباط / فبراير ١٩٧٥	١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٦	المكسيك
		المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
٧ آذار / مارس ١٩٦٩	١١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦	منغوليا
٦ آب / أغسطس ١٩٦٩	٣ أيار / مايو ١٩٦٦	موريتانيا
٣٠ أيار / مايو ١٩٧٢ (أ)	٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٦	موريشيوس
٦ آب / أغسطس ١٩٧٠	٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٦	النرويج (د)
٩ أيار / مايو ١٩٧٢	٢٢ تموز / يوليه ١٩٦٩	النمسا
(أ) ٣٠ كانون الثاني / يناير ١٩٧١		نيبال
٢٧ نيسان / ابريل ١٩٦٧	١٤ آذار / مارس ١٩٦٦	النيجر
(أ) ١٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٧		نيجيريا
(أ) ١٥ شباط / فبراير ١٩٧٨		نيكاراغوا
(يتبع)		

المرفق (تابع)

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تلقي وثائق التصديق أو الانضمام أو الاخطار بالخلافة
نيوزيلندا	٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦	٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٢
هايتي	٣٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٢	١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢
الهند	٢ آذار / مارس ١٩٦٧	٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٨
بنغلاديش	١٥ ايلول / سبتمبر ١٩٦٦	٤ ايار / مايو ١٩٦٧
هولندا (د)	٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦	١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧١
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ ايلول / سبتمبر ١٩٦٦	١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٢ (أ)
اليمن الديمقراطية	١٥ نيسان / أبريل ١٩٦٦	٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٧
يوغوسلافيا	٢٧ آذار / مارس ١٩٦٦	١٨ حزيران / يونيو ١٩٧٠

(أ) انضمام .

(ب) اخطار خلافة .

(ج) بعد اعتماد الجمعية العامة للقرار ٢٧٥٨ (د - ٢٦) المؤرخ في ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧١ بشأن الحقوق المشروعة لجمهورية الصين الشعبية في الأمم المتحدة ، ذكر وزير خارجية جمهورية الصين الشعبية ، في مذكرة موجهة الى الأمين العام وردت في ٢٩ ايلول / سبتمبر ١٩٧٢ ، ما يلي :

" ١ - فيما يتعلق بالمعاهدات المتعددة الأطراف ، التي وقعت أو صدقت عليها أو انضمت اليها الحكومة الصينية البائدة قبل انشاء حكومة جمهورية الصين الشعبية ، ستدرس حكومتي مضمونها قبل اتخاذ قرار في ضوء الظروف فيما يتعلق بما اذا كان ينبغي لها أن تعترف بها أم لا .

" ٢ - انه ابتداءً من ١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٤٩ ، وهو يوم تأسيس جمهورية الصين الشعبية ، ليس لزمرة تشان كاي شيك الحق في تمثيل الصين على الاطلاق . وبعد توقيعها وتصديقها على أية معاهدات متعددة الأطراف ، وانضمامها اليها ، مفتصبة اسم "الصين" ، أما غير قانوني وباطلا ولاغيا . وستدرس حكومتي هذه المعاهدات المتعددة الأطراف قبل اتخاذ قرار في ضوء الظروف فيما يتعلق بما اذا كان ينبغي لها أن تعترف بها أم لا ."

وبالتالي ، لا تشمل هذه القائمة توقيع الاتفاقية باسم "جمهورية الصين" في ٣١ آذار / مارس ١٩٦٦ والتصديق عليها في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ .

(د) أصدرت الاعلان بموجب المادة ١٤ من الاتفاقية .